



ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ, ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΝΕΟΛΑΙΑΣ

ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΔΙΑΔΙΚΤΥΟΥ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ

ΟΔΗΓΟΣ ΕΠΙΣΗΜΗΣ ΟΝΟΜΑΣΙΑΣ ΣΧΟΛΕΙΩΝ

ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 2023



Περιεχόμενα

Εισαγωγή	3
Κατάλογος με επίσημα ονόματα Σχολείων	4
Ονομασία Σχολείου στο ηλεκτρονικό ταχυδρομείο	6
Ονομασία στην επίσημη ιστοσελίδα του σχολείου	9



Επίσημη Ονομασία Δημόσιων Σχολείων

Εισαγωγή

Η ομοιομορφία και συνέπεια στην επίσημη ονομασία των Δημόσιων Σχολείων είναι πολύ σημαντική. Τα επίσημα ονόματα των σχολείων εμφανίζονται στις ιστοσελίδες των σχολείων στην έντυπη και ηλεκτρονική τους αλληλογραφία, καθώς επίσης και σε επίσημα έντυπα του σχολείου που χρησιμοποιούνται εντός και εκτός της σχολικής μονάδας (π.χ. ανακοινώσεις και επιστολές προς γονείς/κηδεμόνες, συμμετοχή των σχολείων σε τοπικούς, ευρωπαϊκούς και διεθνείς διαγωνισμούς/προγράμματα).

Τα επίσημα ονόματα των σχολείων είναι αναρτημένα και επικαιροποιημένα στην ιστοσελίδα του Υπουργείου στον σύνδεσμο https://www.moec.gov.cy/schools_info.html. Στον ίδιο σύνδεσμο μπορείτε επίσης να βρείτε και καταλόγους τυποποίησης των επίσημων ονομάτων των σχολείων για σκοπούς μετατροπής των ονομάτων στο Ρομανικό Αλφάβητο για χρήση σε αιτήσεις, δηλώσεις και διαγωνισμούς εκτός Κύπρου ή όπου αλλού χρειάζεται.

(Σημείωση: Δεν γίνεται χρήση της μετάφρασης των ονομάτων στα Αγγλικά αλλά μεταγραφή στο Ρομανικό Αλφάβητο. Ένας πολύ χρήσιμος πίνακας μεταγραφής του Ελληνικού Αλφαβήτου στο Ρομανικό Αλφάβητο κατά ΕΛ.Ο.Τ. βρίσκεται στον σύνδεσμο <https://www.geonoma.gov.cy> Στον ίδιο σύνδεσμο υπάρχει και αυτόματο σύστημα μεταγραφής).

Πίνακας με παραδείγματα μεταγραφής

Ελληνικοί Χαρακτήρες	Λανθασμένη Μετάφραση	Κατά το πρότυπο ΕΛΟΤ 743
Νηπιαγωγείο	Kindergarden Nursery School	Nipiagogeio
Δημοτικό Σχολείο	Dimotiko Sxoleio Primary School Elementary School	Dimotiko Scholeio
Γυμνάσιο	Gymnasium Yimnasio	Gymnasio
Λύκειο	Lyceum	Lykeio
Μαθητές	Students Mathhtes	Mathites

ΠΙΝΑΚΑΣ ΜΕΤΑΓΡΑΦΗΣ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΑΛΦΑΒΗΤΟΥ ΣΤΟ ΡΟΜΑΝΙΚΟ ΑΛΦΑΒΗΤΟ ΚΑΤΑ ΕΛ.Ο.Τ																									
Α	Β	Γ	Δ	Ε	Ζ	Η	Θ	Ι	Κ	Λ	Μ	Ν	Ξ	Ο	Π	Ρ	Σ	Τ	Υ	Φ	Χ	Ψ	Ω		
a	v	g	d	e	z	i	th	i	k	l	m	n	x	o	p	r	s	t	y	f	ch	ps	o		
αι	ει	οι	ου	ευ	αυ	ηυ	γγ	γκ	γξ	γχ	ντ	μπ													
ai	ei	oi	ou	ev ⁽¹⁾	av ⁽¹⁾	iv ⁽¹⁾	ng	gk	nx	nch	nt	b ⁽³⁾													
				ef ⁽²⁾	af ⁽²⁾	if ⁽²⁾						mp ⁽⁴⁾⁽⁵⁾													
(1) Μπροστά από τα σύμφωνα: β, γ, δ, ζ, λ, μ, ν, ρ και όλα τα φωνήεντα													(2) Μπροστά από τα σύμφωνα: θ, κ, ξ, π, α, τ, φ, χ, ψ και στο τέλος των λέξεων												
(3) Στην αρχή της λέξης				(4) Στο μέσο της λέξης				(5) Στο τέλος της λέξης																	



Κατάλογος με επίσημα ονόματα Σχολείων

Η Υπηρεσία Διαδικτύου και Επικοινωνίας διατηρεί καταλόγους με όλα τα σχολεία όλων των βαθμίδων καθώς και καταλόγους Τυποποίησης των σχολείων. Τα στοιχεία των καταλόγων είναι επικαιροποιημένα και η ημερομηνία επικαιροποίησης αναγράφεται στους καταλόγους.

Για να βρείτε τους καταλόγους μπορείτε να μπειτε στην ιστοσελίδα <https://www.moec.gov.cy> και να επιλέξετε από το αναδυόμενο μενού «Εκπαιδευτικό Σύστημα» τους Καταλόγους Σχολείων (βλ. Εικόνες 1 και 2).



Εικόνα 1



Εικόνα 2

Στην **Εικόνα 3** μπορείτε να δείτε τον πίνακα με τους καταλόγους των σχολείων και στην **Εικόνα 4** ένα δείγμα καταλόγου, το οποίο μπορεί να φυλαχθεί ή να εκτυπωθεί.

 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΣΧΟΛΕΙΩΝ		
ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΣΧΟΛΕΙΩΝ		Οικονομία Αναγκαιότητες Επικοινωνία
Διευθύνσεις, Τηλέφωνα και Ηλεκτρονικές Διευθύνσεις		
Προδημοτική Εκπαίδευση		
Δημόσια Νηπιαγωγεία		
Τιτλοποίηση Ονομάτων Δημόσιων Νηπιαγωγείων (σύμφωνα με το ραβανικό αλφάβητο)		
Δημόσια Νηπιαγωγεία με χρήση για παροχή υπηρεσιών		
Δημόσια Νηπιαγωγεία Ζώνης Εκπαιδευτικής Προτεραιότητας (ΖΕΠ)		
Δημόσια Νηπιαγωγεία με Ειδικές Μονάδες		
Προαιρετικά Ολοήμερα Δημόσια Νηπιαγωγεία		
Κανονικά Νηπιαγωγεία		
Τιτλοποίηση Ονομάτων Κανονικών Νηπιαγωγείων (σύμφωνα με το ραβανικό αλφάβητο)		
Εγκεκριμένα Ιδιωτικά Νηπιαγωγεία		
Δημοτική Εκπαίδευση		
Δημόσια Δημοτικά Σχολεία		
Τιτλοποίηση Ονομάτων Δημόσιων Δημοτικών Σχολείων (σύμφωνα με το ραβανικό αλφάβητο)		
Δημόσια Δημοτικά Σχολεία Ζώνης Εκπαιδευτικής Προτεραιότητας (ΖΕΠ)		
Δημόσια Δημοτικά Σχολεία με Ειδικές Μονάδες		
Ενιαίο Ολοήμερο Δημοτικό Σχολείο		
Προαιρετικά Ολοήμερα Δημοτικά Σχολεία		
Εγκεκριμένα Ιδιωτικά Δημοτικά Σχολεία		
Εγκεκριμένα Ιδιωτικά Φροντιστήρια		
Μέση Εκπαίδευση		
Δημόσια Σχολεία Μέσης Εκπαίδευσης (Γυμνάσια - Λύκεια)		
Τιτλοποίηση Ονομάτων Δημόσιων Σχολείων Μέσης Εκπαίδευσης (σύμφωνα με το ραβανικό αλφάβητο)		
Δημόσια Σχολεία Μέσης Εκπαίδευσης Ζώνης Εκπαιδευτικής Προτεραιότητας (ΖΕΠ)		
Δημόσια Σχολεία Μέσης Εκπαίδευσης με Ειδικές Μονάδες		
Εγκεκριμένα Ιδιωτικά Σχολεία Μέσης Εκπαίδευσης		
Εγκεκριμένα Ιδιωτικά Φροντιστήρια		
Τεχνική και Επαγγελματική Εκπαίδευση		
Δημόσια Σχολεία Τεχνικής και Επαγγελματικής Εκπαίδευσης		
Τιτλοποίηση Ονομάτων Δημόσιων Σχολείων Μέσης Τεχνικής και Επαγγελματικής Εκπαίδευσης (σύμφωνα με το ραβανικό αλφάβητο)		
Δημόσια Σχολεία Τεχνικής και Επαγγελματικής Εκπαίδευσης με Ειδικές Μονάδες		
Ειδική Εκπαίδευση		
Ειδικά Σχολεία		
Τιτλοποίηση Ονομάτων Ειδικών Σχολείων (σύμφωνα με το ραβανικό αλφάβητο)		
Προαιρετικά Ολοήμερα Ειδικά Σχολεία		
Άλλα Σχολεία και Ιδρύματα-Τμήματα		
Ιδρύματα - Τμήματα		
Άλλα Σχολεία		

Εικόνα 3

[illegible]

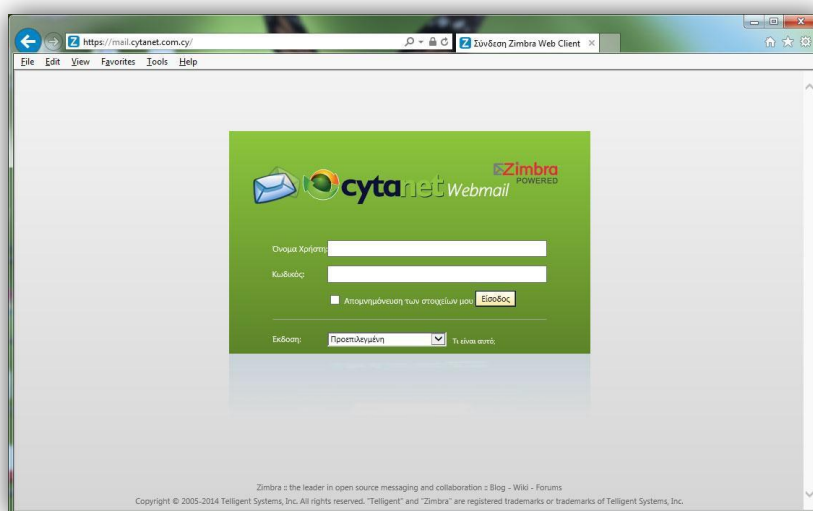
Εικόνα 4



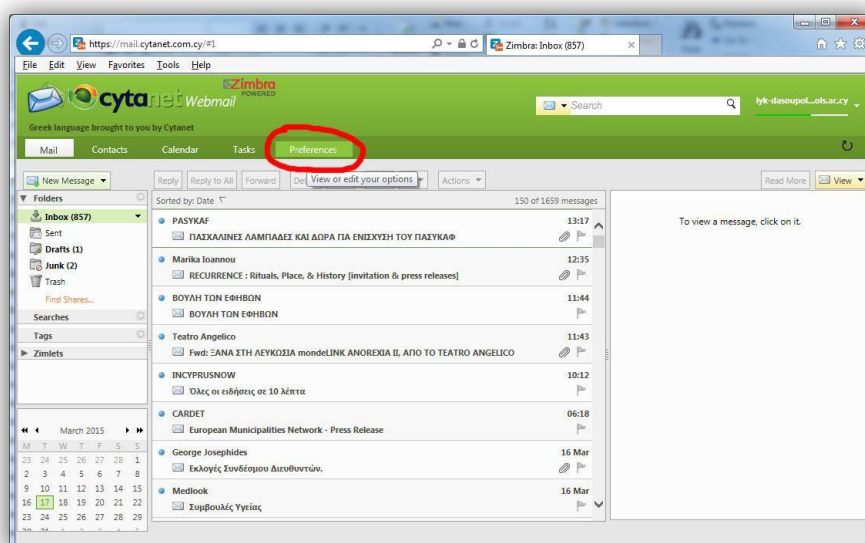
Ονομασία Σχολείου στο ηλεκτρονικό ταχυδρομείο

Με τον ίδιο ακριβώς τρόπο πρέπει να γίνεται και η ρύθμιση του ονόματος του σχολείου στο επίσημο ταχυδρομείο του σχολείου. Το ηλεκτρονικό ταχυδρομείο είναι και αυτό μια μορφή επίσημης επικοινωνίας του Σχολείου με το Υπουργείο Παιδείας, Αθλητισμού και Νεολαίας, άλλες Υπηρεσίες και Οργανισμούς αλλά και την κοινωνία γενικότερα. Γι' αυτό και πρέπει το όνομα του σχολείου να παρουσιάζεται σωστά. Για όσα σχολεία χρησιμοποιούν την Online υπηρεσία Cytanet Webmail μπορούν να ακολουθήσουν την ακόλουθη διαδικασία:

1. Αφού εισάγετε τους κωδικούς πρόσβασης στο ηλεκτρονικό ταχυδρομείο του σχολείου σας **(Εικόνα 5)**, από το οριζόντιο μενού επιλέξετε την ετικέτα "Προτιμήσεις/Preferences" **(Εικόνα 6)**.



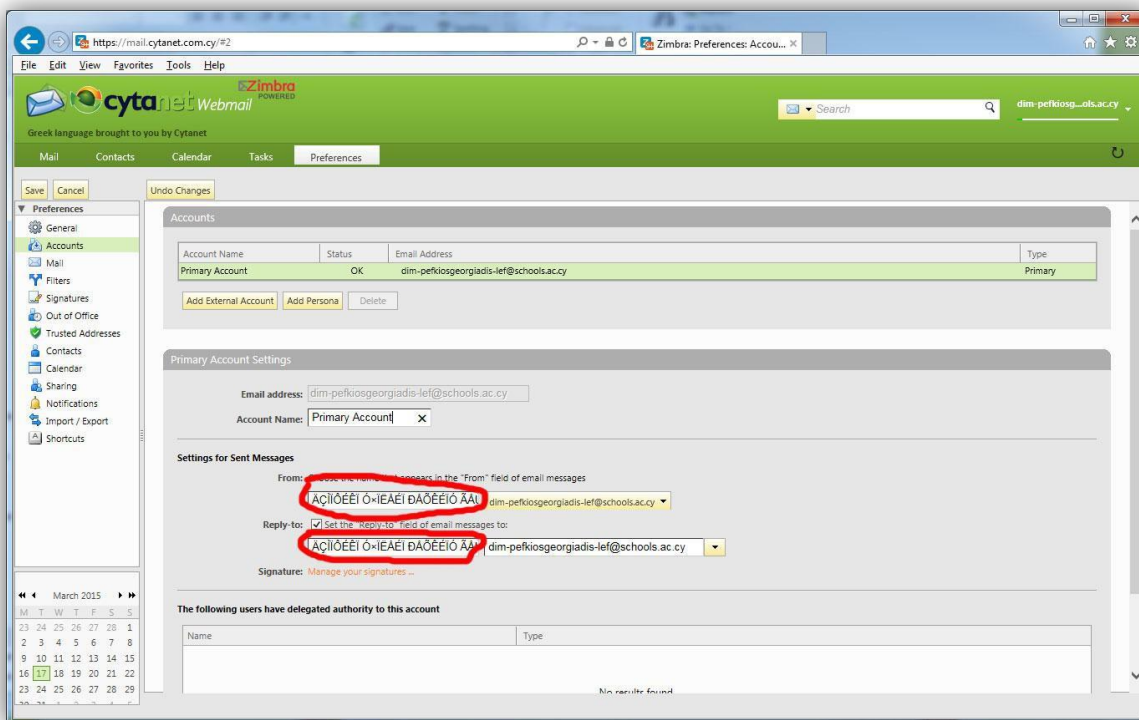
Εικόνα 5



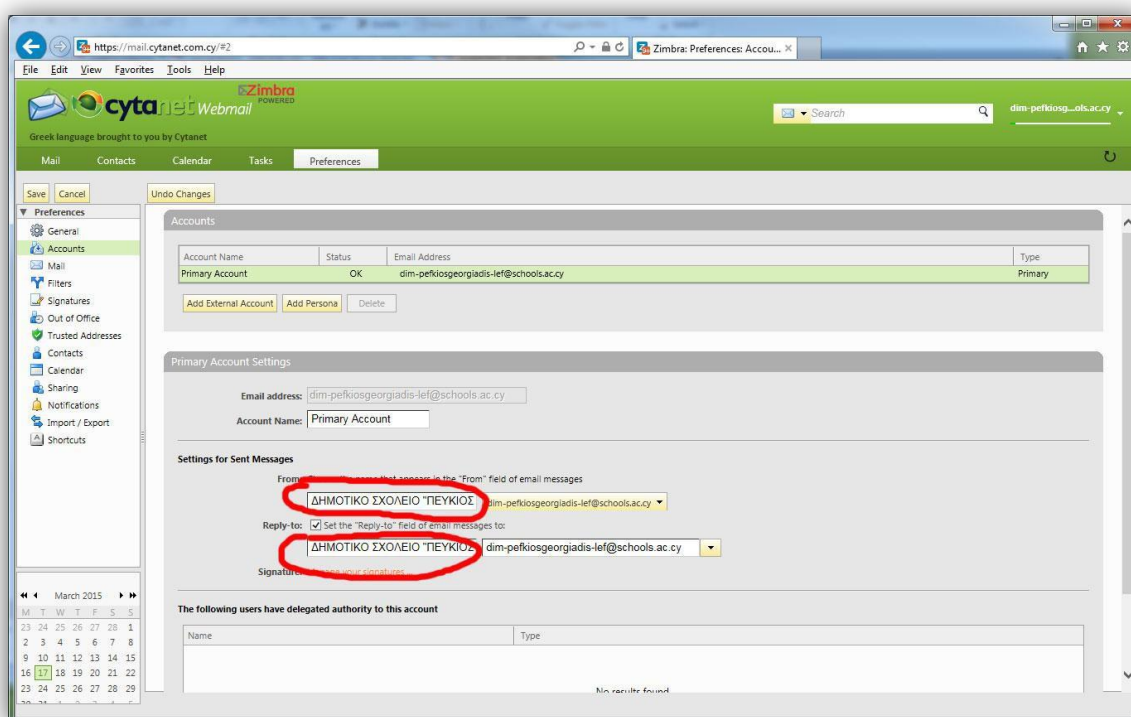
Εικόνα 6



2. Από το πλαϊνό μενού, επιλέξτε «Λογαριασμοί/Accounts» και στο πλαίσιο «Ρυθμίσεις πρωτεύοντος λογαριασμού/Primary Account Settings», εισάγετε το επίσημο όνομα του σχολείου στα πεδία «Από/From» και «Απάντηση-σε/Reply-to» (βλ. **εικόνες 7 και 8**).



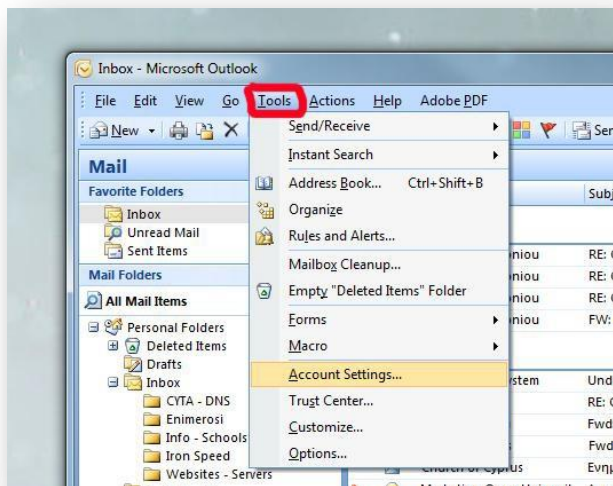
Εικόνα 7



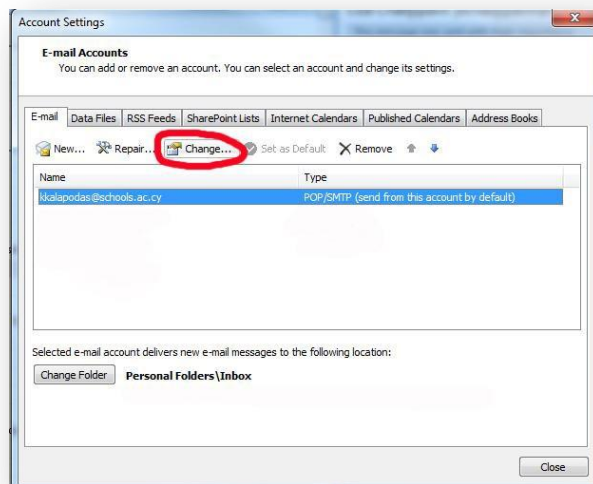
Εικόνα 8



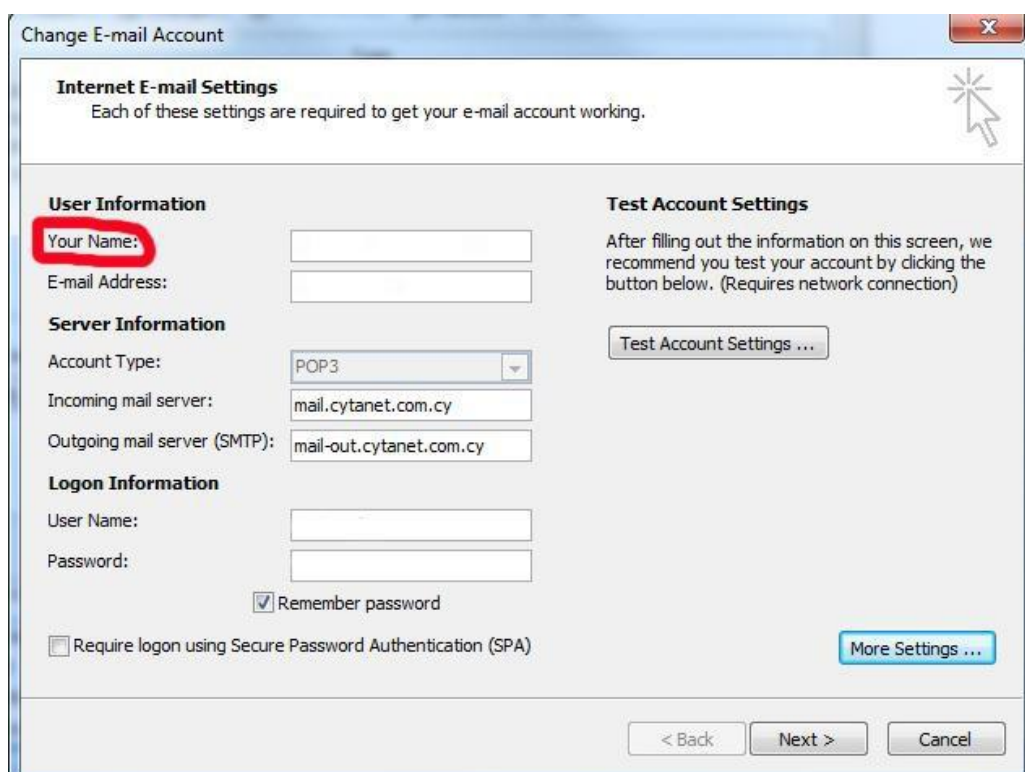
Σημείωση: Για τα σχολεία που χρησιμοποιούν το Microsoft Outlook η ρύθμιση για την αλλαγή του ονόματος γίνεται από το μενού Tools □ Account Settings □ Change... και αλλάζουμε το όνομα του σχολείου στο πεδίο Your Name: όπως τις ακόλουθες οθόνες (Εικόνες 9,10 και 11).



Εικόνα 9



Εικόνα 10



Εικόνα 11



Ονομασία στην επίσημη ιστοσελίδα του σχολείου

Η επίσημη ιστοσελίδα ενός σχολείου αντικατοπτρίζει την παρουσία του σχολείου στο διαδίκτυο. Ως εκ τούτου, για σκοπούς συνέπειας και ομοιομορφίας είναι πολύ σημαντικό να εμφανίζεται η επίσημη ονομασία του σχολείου, όπως αυτή παρουσιάζεται στους επίσημους καταλόγους.

Παράδειγμα:

Στο πιο κάτω παράδειγμα, το επίσημο όνομα του σχολείου είναι «ΛΥΚΕΙΟ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΥ ΜΑΚΑΡΙΟΥ Γ΄- ΔΑΣΟΥΠΟΛΗΣ» αλλά η αναγραφή στην επίσημη ιστοσελίδα είναι διαφορετική.

(Σημείωση: Η χρησιμοποίηση του ονόματος του σχολείου τροποποιήθηκε καθαρά για σκοπούς παραδείγματος. Η ιστοσελίδα του συγκεκριμένου σχολείου έχει τη σωστή ονομασία).



ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ
ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ
ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΔΙΑΔΙΚΤΥΟΥ

ΔΗΜΟΣΙΑ ΣΧΟΛΕΙΑ ΜΕΣΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ

ΛΕΥΚΩΣΙΑ - ΛΥΚΕΙΑ

A/A	Σχολείο	Διεύθυνση	Ταχ. Κώδικας	Επαρχία	Τηλ.	Τηλ.	Τηλ.	Φαξ	Ηλεκτρονικό Ταχυδρομείο
3	ΛΥΚΕΙΟ ΑΓΙΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΛΑΚΑΤΑΜΕΙΑΣ	ΓΡΕΒΑ ΔΙΕΥΣΗ 53	2310 ΛΑΚΑΤΑΜΕΙΑ	ΛΕΥΚΩΣΙΑ	22382671	22382665		22382672	ly-ag-georgiou-ef@schools.ac.cy
4	ΛΥΚΕΙΟ ΑΕΡΟΠΟΡΕΙΑΣ	ΛΕΩΦΟΡΟΣ ΑΕΡΟΠΟΡΕΙΑΣ 10	2006 ΛΕΥΚΩΣΙΑ	ΛΕΥΚΩΣΙΑ	22498793	22498908		22498929	ly-aeropolis-ef@schools.ac.cy
5	ΛΥΚΕΙΟ ΑΓΙΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΒΑΡΝΑΒΑΣ	ΛΕΩΦ. ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ	2034 ΣΤΡΩΒΟΛΟΣ	ΛΕΥΚΩΣΙΑ	22466970	22466969		22312868	ly-ag-varnava-ef@schools.ac.cy
6	ΛΥΚΕΙΟ ΑΓΙΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΜΑΡΚΑΣ	ΑΓΙΟΥ ΜΕΛΕΤΙΟΥ 25	2051 ΑΡΧΑΓΕΛΛΟΣ	ΛΕΥΚΩΣΙΑ	22463152	22463150		22463181	ly-archangelos-ef@schools.ac.cy
7	ΛΥΚΕΙΟ ΕΘΝΟΚΡΑΤΕΙΑΣ ΚΥΠΡΙΑΝΟΥ ΣΤΡΩΒΟΛΟΥ	ΚΑΠΤΑΡΑΣ 130	2049 ΣΤΡΩΒΟΛΟΣ	ΛΕΥΚΩΣΙΑ	22854700	22854700		22324735	ly-ethnokrateia-ef@schools.ac.cy
8	ΛΥΚΕΙΟ ΙΔΑΛΙΟΥ	ΕΥΑΓΓΕΛΟΥ ΦΛΩΡΑΚΗ 1	2540 ΔΑΛΥ / Σ.Α. 11108	ΛΕΥΚΩΣΙΑ	22455945	22455954		22527852	ly-idaliou-ef@schools.ac.cy
9	ΛΥΚΕΙΟ ΛΑΤΣΙΑΣ	ΑΓΙΟΥΔΟΣ 21	2221 ΛΑΤΣΙΑ	ΛΕΥΚΩΣΙΑ	22483999	22483999		22483407	ly-lat-ef@schools.ac.cy
10	ΛΥΚΕΙΟ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΥ ΜΑΚΑΡΙΟΥ Γ΄-ΔΑΣΟΥΠΟΛΗΣ	ΔΑΣΟΥΠΟΛΗΣ	2014 ΣΤΡΩΒΟΛΟΣ	ΛΕΥΚΩΣΙΑ	22461361	22461360		22316162	ly-archiepiskopou-ef@schools.ac.cy
11	ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΟ ΛΥΚΕΙΟ ΠΑΛΜΟΚΗΤΟΥ Κ. ΚΑΥΣΙΩΤΑ - Α. ΠΑΛΜΟΚΗΤΗ		2682 ΠΑΛΜΟΚΗΤΟ	ΛΕΥΚΩΣΙΑ	22855238	22855234		22855256	ly-palmonkithi-ef@schools.ac.cy
12	ΛΥΚΕΙΟ ΠΑΛΟΥΡΙΣΣΙΑΣ	ΧΡΕΣΤΙΑΝΗ ΧΡΕΤΟΦΩΝΗ	1621 / Σ.Α. 29076	ΛΕΥΚΩΣΙΑ	22434830	22434821		22348421	ly-palourissia-ef@schools.ac.cy
13	ΛΥΚΕΙΟ ΣΟΛΕΑΣ	ΑΝΔΡΕΑΣ ΑΒΡΑΜΑΔΗΣ 14	2831 ΣΥΡΕΝΟΥ	ΛΕΥΚΩΣΙΑ	22933220	22932451		22933202	ly-sola-ef@schools.ac.cy
14	ΠΑΓΚΥΠΡΙΟ ΓΥΜΝΑΣΙΟΝ	ΠΛΑΤΕΙΑ ΑΡΧ. ΚΥΠΡΙΑΝΟΥ	1016 ΛΕΥΚΩΣΙΑ	ΛΕΥΚΩΣΙΑ	22432530	22466711		22430915	ly-pagkypriou-ef@schools.ac.cy

ΛΕΥΚΩΣΙΑ - ΕΣΠΕΡΙΝΑ ΓΥΜΝΑΣΙΑ

A/A	Σχολείο	Διεύθυνση	Ταχ. Κώδικας	Επαρχία	Τηλ.	Τηλ.	Τηλ.	Φαξ	Ηλεκτρονικό Ταχυδρομείο
1	ΕΣΠΕΡΙΝΟ ΓΥΜΝΑΣΙΟ ΚΑΙ ΛΥΚΕΙΟ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ	ΑΓΙΑΝΤΩΣ	2014 ΣΤΡΩΒΟΛΟΣ	ΛΕΥΚΩΣΙΑ	22514735	22514735		22312168	gy-esperino-ef@schools.ac.cy

ΛΕΥΚΩΣΙΑ - ΑΘΛΗΤΙΚΑ ΣΧΟΛΕΙΑ

A/A	Σχολείο	Διεύθυνση	Ταχ. Κώδικας	Επαρχία	Τηλ.	Τηλ.	Τηλ.	Φαξ	Ηλεκτρονικό Ταχυδρομείο
1	ΑΘΛΗΤΙΚΟ ΣΧΟΛΕΙΟ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ	ΟΥΡΑΝΙΑΣ ΚΟΚΚΙΝΟΥ	2404 ΣΚΕΔΗΣ	ΛΕΥΚΩΣΙΑ	22662388	22662388		22665160	athlitiko-scholo-ef@schools.ac.cy

ΛΕΥΚΩΣΙΑ - ΜΟΥΣΙΚΑ ΣΧΟΛΕΙΑ

A/A	Σχολείο	Διεύθυνση	Ταχ. Κώδικας	Επαρχία	Τηλ.	Τηλ.	Τηλ.	Φαξ	Ηλεκτρονικό Ταχυδρομείο
1	ΜΟΥΣΙΚΟ ΣΧΟΛΕΙΟ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ ΠΑΥΛΟΣ ΜΕΛΑΝΙΔΗΣ	ΠΛΑΤΕΙΑ ΑΡΧ. ΚΥΠΡΙΑΝΟΥ	1016 ΛΕΥΚΩΣΙΑ	ΛΕΥΚΩΣΙΑ	22432530	22466711		22430915	musiko-scholo-ef@schools.ac.cy